

The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185

Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

Maria Flaim, Music Ministry

Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

9:30am at Transfiguration Church

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

2:00pm at Transfiguration (Lithuanian)

(Second Sunday of the month except July and August)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church

7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration Church

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin and via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall are wheelchair accessible.



RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

*No office hours Saturday/Sunday
(by appointment only)*

Donate
online



Scan this QR Code with your
smartphone for easy, secure
online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood

For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8

or email: TranStans@gmail.com

Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to
speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months
prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete
information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

Holy Hour with Exposition & Benediction

First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday January 29

8:00 †Stanley Lewandowski
Req. by Lewandowski Family
11:00 †Harry Beattie
Req. by Nick Sacco
12:30 †
Spanish

Monday January 30

8:30 †Margaret Meister
Req. by Charlotte Hicks

Tuesday January 31

8:30 †Nancy and Bill Clarke
Req. by John Onorato

7:00pm People of the Parish

Spanish

Wednesday February 1

8:30 †Marta Marrero
Req. by Terry Marrero

Thursday February 2

8:30 †Michael Forde
Req. by Williams Family

Friday February 3

8:30 †Purgatorial Society

Saturday February 4

8:30 †Nina La Russa
Req. by Peter Puma Family

Sunday February 5

8:00 †Bertha Lewandowski
Req. by Lewandowski Family

11:00 †Antoinette Martino
Req. by Family

12:30 Carlos Javier Andrade (B'day)
Spanish Req. by Duarte Family



In the Gospel today Jesus gives us the Beatitudes, which embody a radically alternative vision of life and we find that God indeed calls us to blessedness.

Your gift to the Society of St. Vincent de Paul proclaims the gospel of the kingdom and brings healing to the broken hearts of those who live in poverty.

En el Evangelio de hoy, Jesús nos da las Bienaventuranzas, que encarnan una visión radicalmente alternativa de la vida y encontramos que Dios nos llama a la bienaventuranza.

Tu donación a la Sociedad de San Vicente de Paúl proclama el evangelio del reino y trae sanidad a los corazones quebrantados de aquellos que viven en la pobreza.

JANUARY 29, 2023

Readings for the week of
January 29, 2023

The Fourth Sunday in Ordinary Time

Monday: Heb 11:32-40; Ps 31:20, 21, 22, 23, 24; Mk 5:1-20

Tuesday: Heb 12:1-4; Ps 22:26b-27, 28, 30, 31-32; Mk 5:21-43

Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-18a; Mk 6:1-6

Thursday: Mal 3:1-4; Ps 24:7, 8, 9, 10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 or 2:22-32

Friday: Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9abc; Mk 6:14-29

Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Mk 6:30-34

Sunday: Is 58:7-10; Ps 112:4-5, 6-7, 8-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

WELCOME HOME
WE ARE GLAD TO SEE
SO MANY PEOPLE RETURNING
TO OUR TWO CHURCHES.
LAST WEEKEND
452 PEOPLE
ATTENDED OUR LITURGIES,
AND PRAYED TOGETHER.
WE HOPE
YOUR FAMILY & FRIENDS
WILL CONTINUE TO
CELEBRATE THE EUCHARIST
WITH US EVERY WEEK!
WHY NOT BRING A NEIGHBOR
TO MASS -
ALL ARE WELCOME.
THE LIVE STREAM WILL
CONTINUE FOR THOSE
WHO ARE UNABLE TO COME.

THANK YOU FOR THEWAYS
YOU SUPPORT OUR PARISH:
GRACIAS POR LAS MANERAS
USTEDES APOYAN
NUESTRA PARROQUIA:

IN PERSON MAIL ONLINE MOBILE APP TEXT
EN PERSONA CORREO EN LÍNEA APLICACIÓN MOVIL TEXTO
January 21/22 \$2,,855.00



Join us this
First Friday
February 3, 2023
at 8:30am Mass
to pray for those enrolled in our
Parish Purgatorial Society.

Please pray
or the recently enrolled:

Jennie Haduri
Terry Best
Vickie Strocchia
Mary Arellano
Gaetano Gangone
Mary Grasso

Mass Intentions at Transfiguration

Saturday January 28

4:00pm †Anne O' Donoghue
Req. by Rachel Fitzpatrick

Sunday January 29

9:30 †James H. Casey
Req. by Dawn Bruna &
Kaylyn Alvarado

12:30 †Juan Alfonso Duran

Latin Req. by Dr. Paul Michael Kazas

Monday January 30

12:00 †Stanley and Catherine Butkis
Req. by Mary Ann Vidikisis

Tuesday January 31

12:00 †Mitchell Lukaszewski Anniv.
Req. by Diane and Bill Ingolia

Wednesday February 1

12:00 †Pauline and Kevin Kreig
Req. by Mary Ann Vidikisis

Thursday February 2

12:00 †Msgr. Edmundas Putrimas
Req. by Dr. Paul Michael Kazas

Friday February 3

12:00 †Msgr. Edmundas Putrimas
Req. by Knights of Lithuania

Saturday February 4

4:00pm †Raymond L. Hahn
Req. by Kay Hahn

Sunday February 5

9:30 †Robert Carlson
Req. by Tom & Barbara
Holzhauer

12:30pm †Souls in Purgatory
Latin Req. by Helena

THE PARISH OF
TRANSFIGURATION-
ST. STANISLAUS KOSTKA



Celebrating **265**

YEARS OF FAITH IN MASPETH

4pm MASS at TRANSFIGURATION followed by
PROCESSION to ST. STANISLAUS KOSTKA for
BENEDICTION followed by GALA in RUDZEWICK HALL

61-17 Grand Avenue, Maspeth
(use side entrance)

\$125 per person // \$1000 table of ten
SATURDAY, APRIL 22ND, 2023

TICKET NO.001

TICKETS ON SALE AFTER ALL
MASSES & AT THE RECTORY

THE FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



As important as we know Catholic Education to be - aging facilities, finances and competition from available public education make it more and more difficult to provide quality Catholic Education for the younger members of our parish. As a former Catholic High School Principal, I can attest that it is not much easier on the secondary level. Today begins **Nation Catholic Schools Week**, an annual celebration sponsored by the NCEA (National Catholic Educational Association).

This year's NCEA theme is **Catholic Schools: Faith. Excellence. Service!** Our celebration is taking place at the 9:30 Mass with special events throughout the week. Please keep the mission of our academy in your prayers.

Tan importante como sabemos que es la educación católica: las instalaciones, las finanzas y la competencia de la educación pública disponible hacen que sea cada vez más difícil brindar una educación católica de calidad para los miembros más jóvenes de nuestra parroquia. Como ex directora de una escuela secundaria católica, puedo dar fe de que no es mucho más fácil en el nivel secundario. Hoy comienza la **Semana de las Escuelas Católicas de la Nación**, una celebración anual patrocinada por la NCEA (Asociación Nacional de Educación Católica).

El tema de la NCEA de este año es **Escuelas católicas: fe. Excelencia. ¡Servicio!** Nuestra celebración se llevará a cabo en la Misa de las 9:30 con eventos especiales durante toda la semana. Por favor mantenga la misión de nuestra academia en sus oraciones.



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life and for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Elizabeth Acunto, Richard Almash, Catherine Bakich, Karen, Maryjane & Richard Barry, Roland, Robert Benchik, Brian Benevenuto, Dolores Bernardo, Frank Best, Diane Bitting, Mike Brawley, Eileen Breen, Marie Breslin, Anne Burke, Greg Byrne Sr., Anthony Carrano, Anna Carter, Claire Casale, Isabella Castellanta, Rose Cerini, Michael Chambers, Nancy Cicellini, Linda Cimmino, Brandon Citteria, Rose and Joan Cito, Michael Comperianti, Cole DeDemonicco, Tommy De Prisco, Jackie De Sena, Stanley DiGlio, Roe Durante, Marie Fernandez, Laura Fitzpatrick, Lilly Fogerholt, Lucille Fusco, Maria Frank, Pia Frank, Michael Gallagher, Joan Garland, Lauren & Tony Gelsone, Chris Giusto, Bro. Steven Glodek, Maureen Griebel, Debbie Groll, Natalie Grogan, Gregory Greco, Michelle Harris, John Hayes, Jose Hernandez, Orfelina Hernandez, Una Hickey, Ellen Hughes, Debbie H. Doreen Ingrassolino, Kevin & Charlie Kane, Richard Kane, John Kantlis, Arthur Kaplan, Dr. Paul-Michael Kazas, Teodozja Kubiak, Gary & Nina Lammert, Debbie Langone, Faith Lenihan, Dino Loggia, Clara LoGuidice, Patricia McCann, Alice Macaluso, Marilyn Macaluso, Amy Martinez, Jorge Martinez, Chloe Martinez, Michael Martinez, Maria & Mario Matarrese, Catherine Moran, Roland Muller, Mike Murphy, Agnes Murphy, Tom Murphy, Ines Murrillo, Patricia Nappi, Jayne Nash, Mary Nazzaro, Johnny Neid, Patricia Nulty, Kierman O'Brien, Baby Giavanna Grace Pagnozzi, Marino Paolini, Alfred Parsard, Kelsey P., Baby Lucy Parish, Mary Pennetti, Mary Ann Phelan, Scott Phelan, Patricia Pilewski, Charenotte Irwin Portello, Agnes Pointes, Ronald Pugliese, Rader Family, Joyce Reynolds, Charlie Riggio, Maureen Rosado, Patricia Russo, Ines Murillo Salud, Daniel Sanchez, Ruth Sanchez, Barbara Sanders, Sophia and Valeria Savoskina, Rose Schiiano, Joanna Siff, Lauren Shaman, Ann Shea, Stacey Siegel, Caryn Simone, Joey Silvestro, Casey Smith, Virginia Specker, Edna Stanga, Linda Stephanololis, Evelyn Stein, Rosemary Tedeschi, John Toomey, Lu Ann Onorato-Usuriello, Mary Ann Vidiksis, August Vinti, John Viteri, Josephine Volino, Maria Wagner, Robin Walter, T.C. Water, Suzanne Weyn, Deacon Horace Whyte, Seth Zarkin, Ronnie Zimmermann, John and MaryAnn Zero

This Week is **National Catholic Schools Week**. (January 29 – February 4) *"Catholic Schools Week is annually celebrated in the United States to promote the exceptional education that comes with functioning as a Catholic school. Education has always been a vital part of decision-making for every family and parent and with this week-long occasion, people can have a glimpse of the excellent standards, formation, programs and teaching that Catholic schools can offer."*

As always, St. Stanislaus Kostka CAQN will celebrate its strong tradition of providing a quality Catholic education to our students. The theme of this year's celebration in the Diocese of Brooklyn is: **Ignite the Catholic Imagination**. At St. Stan's, every effort is made to provide an environment where the rich traditions of the Catholic faith are integrated into each and every subject taught. We encourage and nurture prayer, celebrate holy days, continue faith traditions, and provide a safe, welcoming, and supportive environment for children. These are the ways that we **Ignite the Catholic Imagination!**

We begin the celebration on Sunday, January 29th @ 9:30 AM at Transfiguration Church followed by an Open House at St. Stan's Academy from 10:30 - 12:30. Please tell your friends and neighbors to come to see all of the wonderful things that are happening at St. Stan's.

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Open HOUSE

Join us to experience a day in the life of student at St. Stan's CAQN!

WHO IS WELCOME?
EVERYONE! Parents, Students, Prospective Families, Alumni, Parishioners, and Neighbors

ITINERARY:
9:30 am
Mass
Transfiguration RC Church

10:30 am - 12:30 pm
Open House Tours
St. Stanislaus Kostka CAQN

WHEN?
Sunday, January 29th, 2023

WHERE?
St. Stanislaus Kostka CAQN
6117 Grand Avenue
Maspeth, NY

☎ (718) 326-1585 ✉ info@ststanscaqn.org 📘 facebook.com/ststansmaspeth 📷 @ststansofqueens

Save the Date!

OUR PARISH
ANNIVERSARIES CELEBRATIONS:

150TH ANNIVERSARY
ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH

115TH ANNIVERSARY TRANSFIGURATION PARISH

60TH ANNIVERSARY TRANSFIGURATION CHURCH

MASS

SATURDAY, APRIL 22, 2023 4PM

TRANSFIGURATION CHURCH

FOLLOWED BY PROCESSION TO ST. STANISLAUS CHURCH
FOR BENEDICTION

DINNER DANCE GALA (RUDZEWICK HALL)

SATURDAY EVENING, APRIL 22, 2023

Reserve la Fecha!

OUR PARISH
ANNIVERSARIES CELEBRATIONS:

150TH ANIVERSARIO
ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH

115TH ANIVERSARIO TRANSFIGURATION PARISH

60TH ANIVERSARIO DE LA PAROQUIA DE TRANSFIGURATION
CHURCH

MISA

SÁBADO, 22 DE ABRIL DE 2023 4PM

TRANSFIGURATION CHURCH

SEGUIDO POR PROCESIÓN A ST. STANISLAUS CHURCH
PARA LA BENDICIÓN

CENA BAILE DE GALA (RUDZEWICK HALL)

SÁBADO POR LA TARDE, 22 DE ABRIL DE 2023

HOLY NAME SOCIETY



All the men of the parish are invited to join the men of the
Holy Name Society

Join them at 9:30am Mass, Sunday, February 12th
Meeting following Mass/Transfiguration Parish Hall



***NEXT MEETING: Monday, March 6 ***
7pm/St. Stan's Rectory Meeting Room

If you would like to be a part of our
Parish Rosary Altar Society, please call Phyllis at 917-909-0314

Maggie's Little Theater

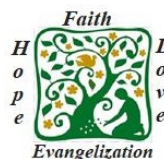
Maggie's Little Theater at St. Margaret Parish Hall at
66-11 79th Place in Middle Village presents Agatha Chris-
tie's **The Mousetrap**. Tickets are \$20.00 for adults and
\$18.00 for seniors (65+) and children 11 and under. The
Mousetrap will be performed evenings at 8:00pm on Satur-
days Feb 11th and 18th; Friday, Feb 17th at 8:00pm,
and Sundays Feb 12th and 19th at 2:30pm.

For more information and to reserve tickets visit:
www.maggieslittletheater.org or call 347-286-8508.

*Personalize your message
in our Anniversaries Journal...
See page 5 for the many different ways you
can be a part of this
special commemoration of our
265 Year of Faith
Celebration!
(2-Line "Patron" Message \$25)*



Orders being
taken at the
Rectory....
Cash or checks
(payable to The
Parish of
Transfiguration
-St. Stanislaus
Kostka).
Adult Sizes XS
-5XL
(measurements
posted on our
Parish website.)



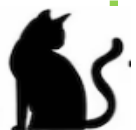
MATTHEW'S MISSION

**Food Collection for
Puppies and Kittens.**

February 4—28

Please place your donation of
food for our furry friends in the specially
marked boxes in both churches.

Donations benefit Timber's Legacy
located at the Shops at Grand Ave
and Bobby and the Strays
located in the
Shops at Atlas Park






*265 Years of
Faith Filled Community
In Maspeth*

*265 años de
Comunidad Llena de fe
En Maspeth*

**SOUVENIR JOURNAL
DIARIO DE RECUERDO**

If you or a corporation you are employed with or do business with would like to sponsor all or part of our parish Anniversaries Gala Dinner Dance being held April 22, 2023, please call the Rectory for a Sponsor Request Letter to present to your company of download it from our parish website (TranStans.org).


Financial assistance in sponsoring our event as a dinner sponsor, cocktail hour sponsor or dessert sponsor would help defray the cost of our gala. In exchange for providing a tax-deductible sponsorship, the organization will be highlighted as a special sponsor of our event in our Anniversaries Journal, on a display at the event as well as on our social media platforms.



Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka
57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

Rev. Msgr. Joseph P. Calise
Pastor

Transfiguration R. C. Church 718-326-2185 • FAX: 718-416-2108
Website: www.TranStans.org • email: TranStans@gmail.com



265 YEARS OF FAITH ANNIVERSARY SOUVENIR JOURNAL

Please select your ad from the list below by placing a check (✓) on the line to the left of your request. If you are submitting your "camera ready" ad, also place a check (✓) on the Camera Ready ad attached line below. If you want us to layout your ad, please use the space below to write your message. **Deadline for submitting ad is Jan 30, 2023**

- ___ GOLD PAGE (20 LINES MAXIMUM).....\$175
- ___ WHITE PAGE (20 LINES MAXIMUM).....\$150
- ___ HALF PAGE WHITE (10 LINES MAXIMUM).....\$ 80
- ___ QUARTER PAGE WHITE (5 LINES MAXIMUM).....\$ 50
- ___ PATRON (2 LINES MAXIMUM).....\$25
- ___ ~~INSIDE FRONT COVER (10 LINES MAXIMUM).....\$300 (Fitzsimons & Hagen DDS)~~
- ___ ~~INSIDE BACK COVER (10 LINES MAXIMUM).....\$300 Endowment Committee~~
- ___ ~~OUTSIDE BACK COVER (10 LINES MAXIMUM).....\$500 (Maspeth Federal)~~

___ Camera ready ad attached - black and white only

Please write your message in the space below, or attach a separate sheet or email to TranStans@gmail.com and we will create your ad.
(Please put ANNIVERSARY JOURNAL in e-mail subject line)

PLEASE MAKE CHECKS PAYABLE TO: The Parish of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka
AND MAIL TO: Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Journal Committee
57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378-2418

Please include my ad in your Anniversary Journal:

Name _____

Address _____

Phone Number _____

Signature _____

☐ Please send me a copy of the journal.

FOR OFFICE USE ONLY

Date Received _____

Check Number _____

Check Amount _____

Mission Statement: Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.